

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Search and Removal Equipment Suite	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-112761/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-112761	<b>Date</b> 2013-03-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-101-23418	
<b>File No. - N° de dossier</b> 101qf.W8476-112761	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-03</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Michael Rancourt	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 101qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3930 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Solicitation Amendment 006 is raised to answer Bidder questions raised during the solicitation period:

## Question 1

The question is as follows :

Due to the nature and breadth of this suite of equipment, our organization can provide options for comparison that we would like to present to the Crown which may be considered better value but due to the nature of this procurement framework we are unable to provide these to the Crown as options. Would the Crown be open to a Bidder providing more than one submission in order to better showcase the degree of equipment that can be offered and enable the Crown to receive the degree of options that are available and assess best value accordingly?

The answer is as follows :

Nothing in Canada's terms and conditions prevents a bidder from submitting more than one proposal. Each proposal (solution by a bidder) must be submitted as a complete proposal. Bidders are entitled to submit multiple proposals under the same solicitation however all bids received will be evaluated against the same Evaluation criteria set out in Annex B, "Evaluation Criteria for the Search and Removal Equipment Suite."

## Question 2

The question is as follows :

Can the Crown please confirm that for each of the Rated Requirements requiring training experience or equipment experience, experience cited for the purposes of receiving points must be that of the bidding entity only and cannot be derived from a subcontractor for the purposes of meeting the requirements of the RFP as noted in the SACC clauses under the Definition of Bidder?

The answer is as follows :

The Bidder as it pertains to the Evaluation Criteria shall demonstrate that they can provide the capacity to fulfill the training requirements, and that their proposed resources maintain the experience and credentials submitted with their bid. Canada does not regulate where bidders' resources obtain their experience.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOLICITATION DOCUMENT REMAIN  
UNCHANGED**